## 27 ta' Mejju, 1960 Imhallef:— Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D. Giovanni Sammut

Giovanni Sammut

versus

Giovanni Mula

Spoll — Pussess — Bwona Fede — Art. 595 tal-Kodiči Čivili.

- Il-ligi titutela bl-azzjoni ta' reintegrazzjoni l-pussess anki jekk ma jirrivestix il-karattri ta' pussess legitt mu, u sahansitra jekk ikun in mala fede u effett ta' abbuż.
- Bier jeskludi l-ispoli mhux biżżejjed is-silenzju tal-persuna spoljata, sakemm ma jkunx jista jigi nterpretat bhala veru u proprju kunsens; b'mod li mhix accettabbli l-allegazzjoni li ma jirrikorrix l-ispoli ghax il-fatti graw fil-preżenza u minghajr oppożizzjoni tal-parti spoljata, jekk dan in-nug-qas ta oppożizzjoni ma jkunx l-effett tal-kunsens tal-parti spoljata.
- Langas tiswa l-allegazzjoni tal-bwona fede tal-ispoljant; ghaz f'materja possessorja l-bwona fede, jekk tirrikorri, mhix opponibbli lil-ispoljat.

Il-Qorti:— Rat iċ-ċitazzjoni li biha l-attur, wara li ppremetta illi huwa l-gabiliott tal-ghalqa maghrufa "Il-Ġardina", aċċessibbli minn Strada San Giorgio, Hal-Ghargur, li fuqha l-konvenut ghandu biss dritt ta' passaġġ ghal art ohra minnu detenuta; u illi l-konvenut abużivament, u minghajr il-permess tal-attur, qala' xi basal tal-fjuri miżrughin fir-rampa li minnha l-passaġġ fuq imsemmi jifforma parti, u minflokhom żera' xi dwieli; u illi b'dan l-ghemil tieghu ikkommetta spoll a dannu tal-attur; talab (1) li jiġi reintegrat fil-pussess tal-imsemmija rampa, billi l-konvenut ikun kundannat, fiż-żmien li tistabbilixxi din il-Qorti, inehhi l-imsemmija dwieli mir-rampa; (2) u finnuqas ikun awtorizzat jirrimwovi l-imsemmija dwieli a spejjeż tal-konvenut; (3) u l-konvenut ikun kundannat ihallas lill-attur, in linea ta' danni, somma ta' flus korrispondenti ghall-valur tal-imsemmi basal u nuqqas ta' profitt li huwa seta' jaghmel mill-bejgh tal-prodott relattiv. Bl-ispejjeż kontra l-konvenut;

Omissis:

Rat in-nota tal-attur li biha čeda l-kawża fil-meritu u rriżerva l-kap tal-ispejjeż;

Omissis;

Ikkunsidrat, dwar il-kap tal-ispejjeż;

Illi l-atti tal-kawża huma, fil-qosor, dawn;

L-attur minn tletin sena jiddetjeni bi qbiela r-raba' deskritt fiċ-ĉitazzjoni, konsistenti f'żewg hbula, wiehed f'livell superjuri, li minnu per mezz tar-rampa in kwistjoni taċċedi ghall-habel f'livell inferjuri, adjaċenti ghall-ghalqa tal-konvenut. F'dik ir-rampa hemm xi sigar, kompriżi sigar tar-rummien, kif ukol! xi basal tan-narċis, li kien jiehu hsiebhom l-attur u jigbor il-frott u l-fjuri taghhom. Mill-istess rampa l-konvenut, bhal gabillotta preċedenti Margherita Mifsud, jghaddi ghall-imsemmija ghalqa tieghu, li ghandha aċċess anki minn band'ohra. F'Marzu jew April, 1959, il-konvenut xtara l-ghalqa ga minnu mqabbla,

u Angla Spiteri, oht il-konvenut, xtrat l-ghalqa detenuta mill-attur, ghamlitlu kawża biex tohorgu, tilfitha, u xi granet wara l-konvenut qala' mir-rampa "de qua" tnax il-basla tan-narcis u hawwel żewż dwieli. L-attur kien dak il-hin xi hamsin jarda l-boghod minnu; u malli ttenda b'dak li kien ghamel il-konvenut, qallu li r-rampa kienet ilha f'idejh; il-konvenut irrispondieh li kienet f'idejh bi żbal!; l-attur ma qallu xejn iżjed, ghax beża' minnu, iżda mar ghand l-avukat tieghu biex ifittxu bil-Qorti;

Illi l-konvenut oppona diversi eccezzjonijiet, u hu xieraq li jigu eżaminati partitament;

Illi fl-ewwel lok huwa oppona li l-pussess tal-attur huwa ekwivoku, u mhux manifest. billi, kif spjega fid-dikjarazzjoni tieghu fol. 5, ir-rampa "de qua" qatt ma kienet imqabbla ghand l-attur, u huwa kien qieghed jippossjediha abuzivament. Din il-pretensjoni ma taqbelx mal-provi, ghaliex irrizulta illi r-rampa kien jaghmel minnha l-attur, il-frott tas-sigar u l-fjuri tan-narcis kien jigborhom hu minghajr qatt ma saritlu l-anqas osservazzjoni; gie pruvat ukoll li certu Pietru Bezzina gie minnu mqabbad xi hmistax il-sena ilu biex ilaqqamlu s-sigar tar-rummien ezistenti fir-rampa; irrizulta wkoll illi Anna Mula, zija tal-konvenut u sid l-ghalqa li hu ghandu f'idejh, kienet tghid lillgabillotta precedenti Margherita Mifsud illi fuq din ir-rampa keliha biss id-dritt li tghaddi ghall-ghalqa taghha, u l-konvenut fix-xhieda tieghu (fol. 37) stqarr illi huwa xtara l-ghalqa kollha "li kienet f'idejn Margherita Mifsud". Però, indipendentement minn dan kollu, huwa fatt illi l-attur, tajjeb jew hazin, kien jinsab fil-pussess tar-rampa in kwistjoni, u l-ligi tittutela dan il-pussess, anki jekk ma jirrivestix il-karattri tal-pussess legittimu, u sahansitra jekk ikun in mala fede u effett ta' abbuz; u konsegwentement din l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut mhix sostenibbli;

Illi ugwalment inaččettabbli hija t-tieni eččezzjoni tieghu konsistenti filli ma jirrikorrix l-ispoll billi kollox sar mill-konvenut fil-preženza u minghajr l-oppožizzjoni talattur. Difatti, oppožizzjoni, almenu bil-kliem, žgur kien hemm, kif jammetti l-istess konvenut (fol. 37); jekk ma

kienz hemm "vie di fatto", dan kien minhabba li l-attur, li ghandu 74 sena, beza u ma riedx glied. Del resto, hu maghruf illi lanqas ma hu bizzejjed, biex jeskludi l-ispoll, is-silenzju tal-persuna spoljata, sakemm ma jkunx jista' jigi nterpretat bhala veru u proprju kunsens; ghaliex, kif osservat il-Qorti tal-Kassazzjoni ta' Rums fi-24 ta' Settembru 1906, in re "Zalati versus Ricovero di Mendicità di Bologna", "vi è sempre violenza in tutto ciò che è operato contro la volontà espressa o presunta, ed è da presumersi che, chi si trova nel pacifico possesso di una cosa non concorre mai con la sua volontà ad essere spogliato, se questa espressamente non si manifesta, o con parole o con fatti atti a togliere ogni dubio al riguardo" (Bettini, Giurisprudenza Italiana, 1906, parte I, sez 1ma., pag. 962);

Illi, fid-dibattitu orali tal-21 ta' April 1960, il-konvenut, per mezz tad-difensur tieghu, oppona illi huwa ağixxa "in buona fede", billi kien jahseb li r-rampa kienet kompriza fix-xiri tal-ghalqa; izda f'materia possessorja l-bwona fede, jekk tirrikorri, mhix opponibbli lill-attur, ghaliex dan jibqaghlu dejjem favur tieghu il-fatt materjali tal-ispoll (Fadda, Giurisp. Cod. Civ. Ital. art. 695. no. 510). Barra minn dan, l-allegata bwona fede hija wisq problematika u diskutibbli, meta wiehed jirrifletti fuq ic-cirkustanzi koliha fuq elenkati;

Illi, bhala korollarju, il-konvenut, dejjem fl-imsemmi dibattitu orali, issottometta illi, la ma kellux l-"animus spoliandi", jongos wiehed mir-rekwitižiti tal-azzjoni esperita mill-attur. Anki din is-sottomissjoni mhix aččettabbli; ghaliex l-ispoli mhux hlief "sostituzzjoni" vjolenta jew klandestina tal-pussess proprju ghall-pussess ta' hadd iehor; u ma hemmx dubju li prečižament din kienet 1-intenzjoni-tal-konvenut, minnu stess espressa, meta wiegeb lill-attur:— "Jekk inčedilek issa, ikolli nčedilha lill-ohti ghal dejjem" (fol. 37);

Illi minn dak li ntgal jidher li jirrikorru l-elementi talpuseess fl-attur u tal-ispoll kommess mill-konvenut;

Illi, kwantu ghaż-żmien utili ghall-eżercizzju tal-azzjo-

mi, skond id-dikjarazzjoni mhux kontestata tal-attur l-ispollusar fl-14 ta' Dicembru 1959, u c-citazzjoni giet preżentata:fid-29 tal-istess xahar, jigifieri fiz-zmien preskritt milligi;

Ghal dawn il-motivi;

Tastjeni milli tiehu konjizzjoni tal-meritu, ghax čedut;

U tikkundanna lill-konvenut ihallas l-ispejjeż kollha tal-kawża.